



Rok 1909.

SPRAWOZDANIE

Towarzystwa Kolonii
Wakacyjnych dla Dzieci

w Krakowie.





1881

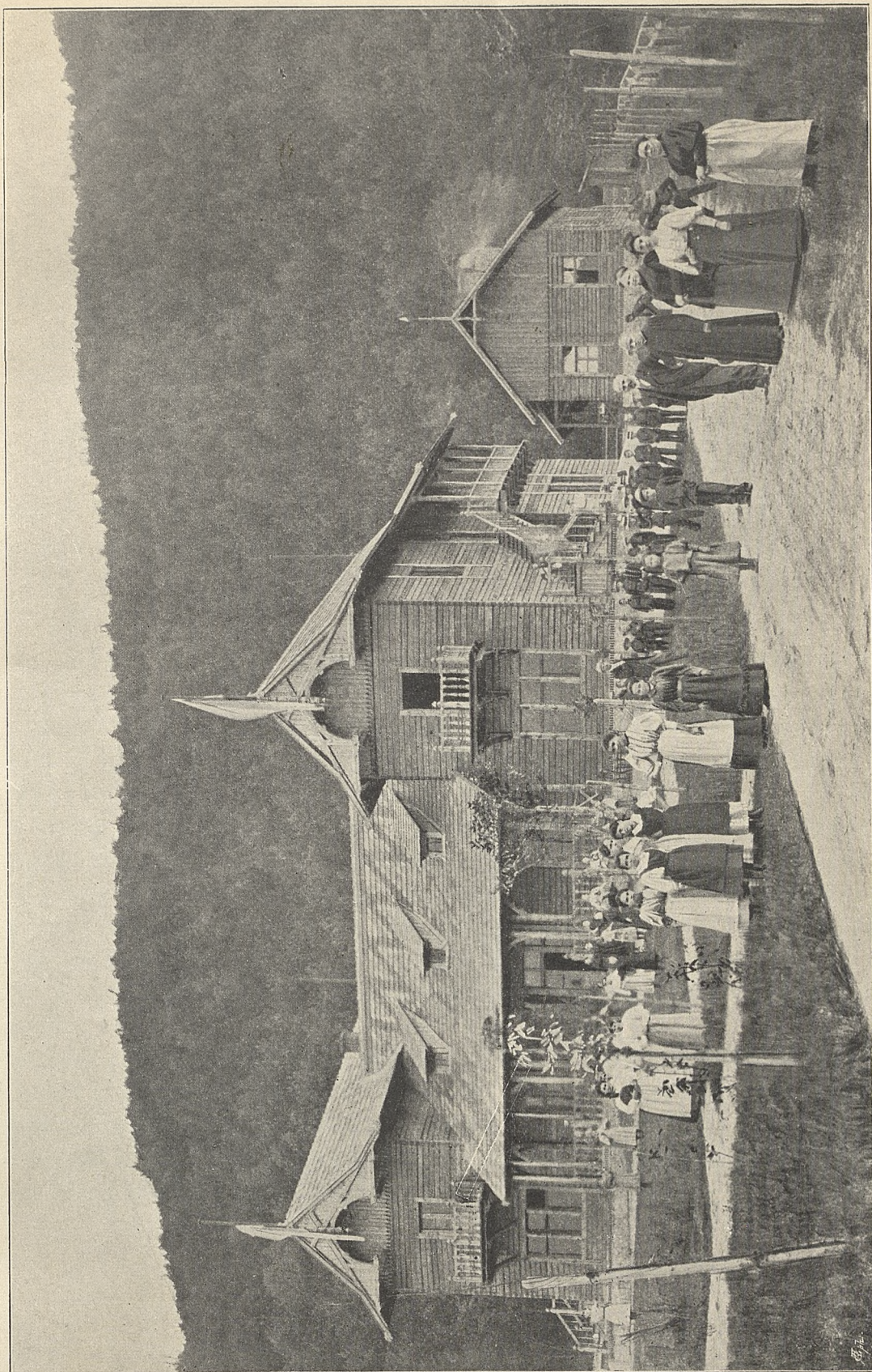


STAWOWA

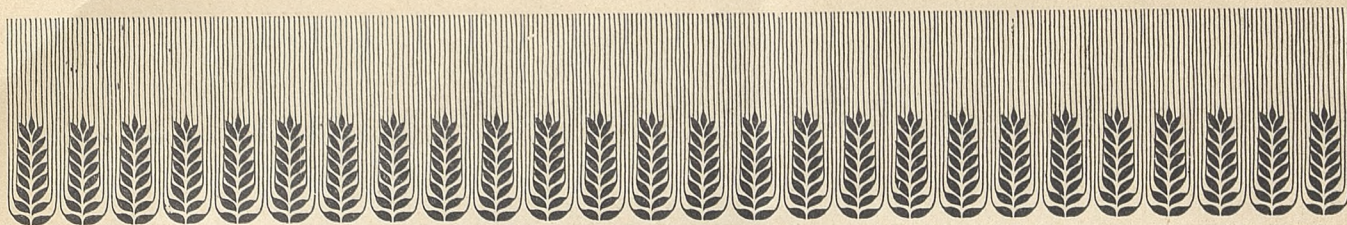
Wskazywać na
Towarzystwo Kolonii

W. Kraków





KOCHANÓW (POCZTA I STACJA KOLEI RUDAWA).



SPRAWOZDANIE ZARZĄDU

TOWARZYSTWA KOLONII WAKACYJNEJ W KOCHANOWIE DLA SŁABOWITYCH DZIECI M. KRAKOWA ZA ROK 1909, A ZA XXV ROK ISTNIENIA.

Dwadzieścia pięć lat upływa od założenia instytucji naszej, istniejącej pierwotnie w Rudawie i Siedlcu, zaś od roku 1896 we własnych budynkach w Kochanowie. Niemalą trudu i zabiegów poniesiono, by tę arcyużyteczną instytucję utrzymać i podnieść do wysokości zadania. I pomimo braku funduszy stałych i wobec powstających z każdym rokiem coraz nowych stowarzyszeń, żyjących z ofiarności publicznej, tak bardzo obciążonej, zdobyliśmy jednak własną piękną posiadłość w Kochanowie za Zabierzowem, na której wybudowaliśmy stosowne i wszelkim wymaganiom tak higienicznym jako też pedagogicznym w zupełności odpowiadające budynki. W ostatnich jednak latach śmierć zabrała nam najgorliwszych i najhojniejszych Dobrodziejów naszych, jak hr. Adamowa Potocka, Erazm Jerzmanowski, Leon Mańkowski i Jadwiga Mańkowska! Ta smutna okoliczność niemalą jest troską naszą, którą koi jedynie wiara w Opatrzność, tak wyraźnie opiekującą się dotychczas kolonijami naszymi!

Rok ubiegły 1909 przeżyliśmy szczęśliwie. Pomimo nie sprzyjającej pogody chorych nie mieliśmy wcale i wszystkie dzieci tak krakowskie jak wiedeńskie, a było ich 91, wróciły zdrowe; pokrzepione fizycznie, wzmocnione moralnie i umysłowo.

Jak co roku dodatnimi między innymi czynnikami były przedstawienia teatralne i chóry wśród niezwykle pięknej i zdrowej natury.

E. Wojnarowicz.

Zestawienie kasowe.

Przychód 1909 r.

Józef Żuławski	Kor.	4.—
Wera Ptasiowa	"	5.—
Z. Mościcka	"	20.—
H. Müldner	"	4.—
Spółka kredyt. Tow. Ubezp. . .	"	200.—
August Iwański	"	100.—
Katarzyna Józefczykowa . . .	"	10.—
Fundusz im. Konarskiego T. Z.	"	535.62
Z Tow. Zaliczkowego	"	201.16
Sławomir Odrzywolski	"	10.—
Wolkowa	"	40.—
Rodzina Mauriziów	"	25.—
Stanisław Dorożyński	"	5.—
Ks. proboszcz Caputa	"	10.—
A. Stypkowska	"	4.—
Juliusz Grosse	"	10.—
A. Gloeckner	"	4.—
Jadwiga Mańkowska	"	150.—
Z Administr. Czasu	"	9.—
W. Anczycowie	"	50.—
Z. Jałbrzykowski	"	5.—
Felicja Kowalska	"	10.—
Dr. Józef Skąpski	"	4.—
Hr. Janusz. Tyszkiewiczowie .	"	20.—
Bronisława Strzałkowa	"	10.—
Dr. Nowotny Franciszek	"	4.—
Przemysławowie Pieniążkowie .	"	100.—
Marya Markiewiczowa	"	10.—
Wanda Malkiewiczowa	"	5.—
Zofia Markiewiczówna	"	5.—
Antoni Gettlich	"	10.—
Prof. Creizenach	"	5.—
M. Szybalski	"	10.—
Józefa Bielska	"	10.—
Marya Sobierajska	"	10.—
Ks. kanonik Sobierajski	"	10.—
Witold Piotrowski	"	20.—
Koło Panien	"	288.—
Subwencya Rady m. Krakowa .	"	1000.—
Procenty od fund. zapasowego .	"	754.31
Tow. Biblioteki w Wiedniu . . .	"	1100.—
Za Stefanję Biberównę	"	50.—
" Maryę Smircz	"	50.—
" M. Mrozównę	"	50.—
Kasa Oszczędn. m. Krakowa . .	"	200.—

Razem . . . Kor. 5137·09

Rozchód 1909 r.

Żywnienie kolonistów, kierowników i służby	Kor.	3489.—
Pensye kierowników	"	240.—
Druki, stemple, stampilia, portorya	"	66.—
Inwentarz	"	151·86
Fury i kolej	"	161·94
Fortepian z przewiezieniem i odwiezieniem	"	55.—
Asekuracya budynków	"	96.—
Służba	"	180.—
Pranie	"	40·62
Najemnicy	"	12·40
Światło	"	15·85
Podatek i ekwiwalent	"	31·13
Przedstawienie teatralne	"	8·04
Drobne wydatki	"	30.—
Dla dzieci	"	20.—
Pokrycie deficytu z roku 1908	"	52·92
Roboty koło domów	"	50.—
Razem	Kor.	4700·76
Pozostałość na 1910	"	436·33
	Kor.	5137·09

Powyższe zestawienie dochodu i rozchodu sprawdziłem.

Kraków, dnia 28. kwietnia 1910 r.

X. Dr. Czesław Wądołny.

Spis Członków.

Protektorka:

Michalina Przemysławowa Pieniążkowa.

Opiekunka:

Pani Eliza Pareńska.

Zarząd:

Prezes: Edward Wojnarowicz, ul. Studencka 19.

Wice-prezes: Dr. August Kwaśnicki, ul. Basztowa 4.

Podskarbi: Dr. Felix Marcisiewicz.

Sekretarz: Konrad Mościcki.

Członkowie Komitetu:

Dyrektor Antoni Gettlich. Antonina Domańska.

Dr. Józef Kopff. Dr. Fr. Murdzeński.

Henryk Müldner. A. Kopffowa.

Komisya kontrolująca:

Ks. Kanonik Dr. Czesław Wądołny.

Członkowie stali:

Resurs krakowski.
Prof. Dr St. Domański.
Wł. J. Fischer.
Dr. K. Grabowski.

Towarzystwo Oszczędności
i Zaliczek w Cieszynie.
Prof. Dr. M. L. Jakubowski.
Dr. A. Kwaśnicki.

Kazimierz Morawski (syn).
Helena Pawlikowska.
Henryk Schwarz.

Członkowie czasowi:

Prof. Wł. Aleksandrowicz.
Bar. K. Banhidy.
Bielska Józefa.
Browiczowa Marya.
Burzyński Stanisław.
Caro Salomea.
Chyliński Michał.
Prof. W. Creizenach.
Dr. W. Dadlez.
Dr. Doboszyński Adam.
Domańska Antonina.
Ks. I. Drohojowski, kanonik.
Fischer Wł. J.
Dyr. A. Gettlich.
Jawornicki Józef.
Dr. Kopff Józef.

Krzyżanowski St. A.
Krzyżanowski Stanisław.
Kaczmarek Władysław.
Dyr. Maciowski.
Malkiewiczowa Wanda.
Müldner H.
Dr. Murdzeński Fr.
Mościcka Zofia.
Odrzywolska Aniela.
Pawlikowska Hania.
Pieniążkowska Michalina.
Pogonowska Joanna.
Porębski August.
Sleczkowska Mieczysława.
Sobierajski J. ks. Kanonik.
Sobierajska Marya.

Spis Stan., ks. Kanonik.
Świdorska Marya.
Traczewski Gustaw.
Ks. Dr. Wądołny Czesław.
Wyrobiszówna E.
Żypowska Emma.
Prezydent Juliusz Leo.
Pietraszkiewicz Ksawery.
Pietraszkiewiczowa Marya.
Odrzywolski Sławomir.
Józefczykowska Katarzyna.
Prof. August Witkowski.
Anczyc Wł.
Gloekner Amalia.
Mościcki Konrad.
Żułowski Józef.





Empfangschein — Poswiazczenie odbioru

libet eine Einlage von { K h , b. i. t. j. na wkładkę w kwocie

Streichen { koron

auf das Geschäftsbüro bei dem t. l. Postpartienamt in Wien, Nr. 124 312

na rachunek czekowy w c. k. Urzędzie pocztowych kas oszczędności w Wiedniu, Nr.

Sentinelhaber: — Posiadacz rachunku:

Towarzystwo kolonii wakacyjnych dla dzieci w Krakowie dla kolonii wakacyjnej w Kochanowie,

KRAKÓW

Unterschrift des Postbeamten: Podpis urzędnika pocztowego:

(Polsisch) D. S. Nr. 370 B (4.) ex 1911. —

Erlassschein — Poswiazczenie złożenia

Einlage { K h in { w {

geleistet durch { Krönig uiscit (a) }

in { w {

auf Konto-Nr. { 124 312 na rachunek Nr. }

am { 1911 dnia }

Poststempel: Pieczętka urzędu pocztowego:

124

Von der Partei auszufüllen. Wypełnić ma strona.

Buchungsschein — Poswiazczenie zaksięgowania

Von der Partei auszufüllen: Wypełnić ma strona:

{ Einlage { K Wkładka { K } {

geleistet durch { Krönig uiscit (a) }

Konto-Nr. { 124.312 Rachunku Nr. }

Poststempel: Pieczętka urzędu pocztowego:

124

Diese Scheine sind durch den Postbeamten abzutrennen und mit der Zusageerklärung an das t. l. Postpartienamt einzureichen. Urządlik pocztowy ma je poswiazczenia odłączyć i posłać z rachunkiem dziennym do c. k. Urzędu pocztowego kas oszczędności.

(Polsisch) D. S. Nr. 370 B (4.) ex 1911. —



